

Déli Hírlap

30

GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhöz kézbesítés
havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre
600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 180 lei,
félévre 350 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt.
Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

Redakció és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe
București (4r) 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 252,
estétől 19 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei,
Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában
10 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjazás szerinti.

1927 / CSÜTÖRTÖK / DECEMBER 29 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, III. ÉVF. / 299 SZÁM

**EM TALÁLKOZOTT BRATIANU
AVERESCU.** Bukarestből jelentik: Liberális körökben cáfolják azt a hírt, mintha Bratianu miniszterelnök és Averescu tábornok találkoztak volna. Averescu jelenleg Turnu-Severinben van és a karácsonyi ünnepek után hosszabb tartózkodásra Olaszországba utazik.

**MRAZEC MINISZTER LEMON-
DUSA.** Bukarestből jelentik: A legújabb minisztertanácsban Mrazec kereskedelmi és iparügyi miniszter bejelentette, hogy betegségére való tekintettel a számára engedélyezett betétszabadság után nem veszi már át miniszteri tisztségét és tárcájáról lemond.

**ÚJRA JELENTKEZETT EGY
OLTF NÉPBIZTOS MAGYAROR-
SZÁGON.** Budapestről jelentik: Az úr Nemzedék arról értesül, hogy Erdélyi Mór, aki a kommün alatt közéleti népbiztos volt és azóta külföldön tartózkodott, Budapestre érkezett és azonnal jelentkezett Hetényi főkapitányhelyettesnél. Egyben keltette, hogy kész a bíróság elé lépni. Hetényi a jelentkezést tudomásul vette és Erdélyi Mór elbocsátta.

UGOSZLAV NEMZETVEDELEM. Belgrádból jelentik: A minisztertanács határozata értelmében a kormány legelőször a szkupstina elé törvényjavaslatot terjeszt, amely szerint Jugoszláviában a határtól ötven kilométernyi körzetben a birtokok öröklése, vásárlása és cseréje csak a belügyminiszter és hadügyminiszter hozzájárulásával lehetséges.

**VOLT KÉPVISELŐ SÜLYOS PA-
MMAVADJA.** Bukarestből jelentik: Florescu M. P. volt képviselő cikket írt a petroleum vidékeken uralkodó állapotokról és súlyos váddal illette a Societatea Romana Americana petroleumtársaság körül csoportosult liberális vezeteket. A volt képviselő szerint az Omita Ochirui erdőben levő petroleumterületekből a targoncistéri liberális vezetők a közhatóságok tudtával nyolcvan hektárnyi területet elcsúszkáltak, ami által egy milliárd 484 millió lei kárt okoztak az államnak. Ezenkívül rendszeres visszaélésekkel vádolja a petroleumtársaságot, azt állítja, hogy a petroleumtermelésből az államnak járó harmadik részét az államnak járó harmadik részét az állam részeseinek szintén rendszeresen eltulajdonították. Feltűnést keltő kérés azzal fejezi be, hogy azokból az összegekből, amelyekkel csak a petroleumtermelésnél károsították meg az államot, Románia összes közadóságait rendezni lehetett volna.

Távvozni kell legkésőbb március elején a kor- mánynak, mondotta Maniu Gyula, aki a jövő hónapban megindítja kormánybuktató mozgalomát

Bukarest, december 28.

A karácsonyi szünet alatt a politikai élet katlanja talán még jobban forr, mint a munkanapok idejében. Beavatott körökben úgy tudják, hogy Bratianu Vintila miniszterelnök abban a pillanatban kész helyét átadni, amint Maniu Gyula beleegyezzék abba, hogy liberális érdekeltséggel bíró, de politikamentes egyének a kormányba juthatnának, mint szakértők. Így elsősorban a pénzügyi tárcára céloz a miniszterelnök, amelyet szeretne hívének Antonescu volt párisi követnek juttatni.

De Maniu Gyula hallani sem akar ilyen liberális gyámságról, mert ugyanaz a helyzet állana elő, mint a volt Averescu-kormány idején, amikor a liberális párt ellenőrizte a kormány minden lépését. Csakis Titulescu róla lehet szó, akit Maniu örömezt fogadna munkatársai sorába, azonban nem a külügyminiszteri székben, hanem mint különleges hatáskörrel megbízott londoni követ, aki onnan irányítaná Románia egész külpolitikáját. Ilyen körülmények között világos, hogy Maniu csakis egyedül, minden liberális támogatás nélkül hajlandó átvenni a kormányzást, ha pedig ilyen feltételek mellett a liberális párt nem hajlandó távozni, akkor kezdődik a harc. Maniu máskülönben karácsony másodnapján a nemzeti parasztpárti körökben Bukarestben beszédet tartott és a következő nagyszabású kijelentéseket tette:

— Tény az, hogy Bratianu miniszterelnök az utóbbi időben az ellenzékkel szemben alkalmazkodó politikát folytat, ez a politikát a bizonytalanság érzete diktálta. A miniszterelnök azonban elfelejtette azt, hogy kormányza Bratianu Jonel halála után csakis átmeneti jelleggel bírhat és lassanként állandó kormányzásra rendezkedik be.

Az ország nem nézheti tétlenül, hogy olyan kormány akar továbbra is kormányozni, amely képtelennek mutatkozott a legelőször közelebbi felkészítésére.

Ennélfogva nem marad más hátra, mint a kormánybuktatás. A kormány legkésőbb március elejére távozni kell helyéről.

Az ellenzéki offenzíva január huszonekedikén Jasiban veszi kezdetét. Ekkor kezdi meg a nemzeti parasztpárt népgyűléseinek sorozatát az ország összes gócpontjaiban, amelyek betetőzése lesz a február végén Gyulafehérvárott megtartandó országos jellegű népgyűlés. Amíg ezek a belpolitikai kombinációk a liberális párt kormányának válságáról akarnak tudni, addig szinte észrevétlenül történt Popovici Mihály, a nemzeti parasztpárt egyik vezérének, a Stirbey-kormány volt pénzügyminiszterének, párisi utazása. A nemzeti parasztpárt ugyanis a legerőteljesebb vétőt emeli külföldön a liberális kormány által kötetlen köles ellen. A

párt azon a nézeten van, hogy az a kölesön, amelyet a liberálisok akarnak a külföldön felvenni, csak arra jó, hogy az ország szemébe port hintsenek és így az ország közvéleménye azt hisse, hogy a liberális kormány a külföldön valóban bizalmat élvez.

Maniu és pártja a külföldi kölesön ügyében azt az álláspontot vallja, hogy egy nagy külföldi kölesön csak akkor járhat teljes erkölcsi sikerrel, ha az ország belpolitikai életében új irány veszi kezdetét.

A nemzeti parasztpárt ezért tartotta szükségesnek, hogy Antonescu és Chiriacescu kormánykiküldötték mellett Popovici Mihály személyében a maga emberét is kiküldje Párisba, aki fontos szerepet kapott a nemzeti parasztpárttól a liberális kormány által folytatott külföldi köles-utárgyalások körül.

Két betörés történt egy házban ahol kifosztották Manasz földbirtokos lakását

Temesvár, december 28.

Karácsony második napjának éjszakáját egy betörőbanda arra használta föl, hogy egybegyanazon házban két betörést is elkövessen. Észrevétlenül dolgoztak, senki nem lepte meg őket és csak reggel fedezték fel, hogy éjszaka mi történt. A Dózsa-tér 2. számú ház pincéjében van Angyal Lajos bádogsmester műhelye.

Hétfőrel keddre virradó éjszaka a betörők felfeszítették ennek ajtaját, behatoltak a helyiségbe és onnan negyven ezer lei értékben különböző műszereket loptak el.

A pinceműhely ablakán keresztül azután az udvarra szöttek és Manasz Gyula földbirtokos lakására mentek. Ugylátszik, tudomásuk lehetett róla, hogy a lakásban nem tartózkodik senki. A földbirtokos és neje ugyanis az ünnepeket birtokukon töltik, Klopodián, ahová még a múlt héten utaztak el és csak újév után szándékoztak visszatérni. A lakásba vezető ajtón amerikai biztosító lakat

volt. A betörők először ezt akarták felnyitni, de mivel sehogy sem sikerült a fáradozásuk, az ajtó egy részét, valamint az ajtófélfá egy darabját kivágták és így szabadultak meg a lakattól.

Behatolva a lakásba sorra fészítették minden szekrényt és fiókot. Zsákmányukat batyuba kötötték és valószínű, hogy ismét a pinceműhelyen keresztül távoztak.

A házbeltiek csak reggel vették észre a kettős betörést és azonnal értesítették a rendőrséget, amelynek részéről Gutu Athanasz rendőrigazgató indította meg a nyomozást. Gutu Athanasz a károsult földbirtokos ügyvédjének, Veterány Viktor dr.-nak a társaságában járt a kifosztott lakásban, amelyben mindenféle holmi össze-visszadobálva fekszik a földön. A kár nagyságát majd csak akkor lehet pontosan megállapítani, amikor Manasz Gyula, akit a betörésről értesítettek, hazaérkezik. A lakást addig is más lakattal lezárták és lepecsételték.

A közismert olcsó
árakban vásárolhat
Óriási választék

a Porcellánházban
Lloyd-sor.

Tömegesen áthelyezik a temesvári vasutasokat akik a kerületi vasutigazgatóság megszűnése következtében a jövő héten már kötelesek új szolgálati helyüket elfoglalni

Temesvár, dec. 28.

Azok az átszervezési munkálatok, amelyeket a vasút adminisztrációjában néhány hónap előtt kilátásba helyeztek, megkezdődtek. A vasutnál évek óta merő kísérletezés folyik. Egyszer kerületi vasutigazgatóságokat létesítenek, a másik esztendőben megszüntetik azokat, hogy később ismét életrekeltsék csak azért, hogy rövid idő múlva megszüntethetők legyenek. Valahányszor az államvasutak élére új vezérigazgató kerül, mindig bizonyosra vehető, hogy a vasuti igazgatásban új rendszer várható.

Másfél esztendő előtt öt igazgatóságra osztották az ország vasuti hálózatát. Még jóformán idejük sem volt ezeknek működésüket teljes arányban kifejleszteni, amikor megkondult fejük fölött a halálharang.

A vezérigazgatóságnál akkoriban egymásután több értekezletet tartottak, amelyeken vasuti szakférfiak a kerületi igazgatóságok megtartása mellett nyilatkoztak és rámutattak Ausztria példájára, ahol sokkal kisebb kiterjedésű vasuti hálózat mellett tíz kerületi vasutigazgatóság intézi a vasut ügyét. Nem mulasztották el hangsúlyozni, hogy ezt a rendszert és ezeknek a kerületi igazgatóságoknak alapszabályzatát maga a Népszövetség hagyta jóvá, amely azon a révén avatkozott bele az osztrák vasutak ügyébe, mert a népszövetségi kölesön garantálására a vasut jövődelme van lekötve és nem hagyta volna jóvá a Népszövetség a mostani szervezetet, ha az nem volna a legmegfelelőbb.

Az érvelések azonban hiábavalóknak bizonyultak. Hosszu latolgatás után

a vasuti vezérigazgatóság közvetlenül karácsony előtt határozta el magát arra, hogy a kerületi vasutigazgatóságokat megszünteti és az öt igazgatóság helyett Románia területén összesen tizennégy vasuti üzemfelügyelőséget állít fel.

Ezek tisztára adminisztratív ügyeket fognak intézni, míg a személyzeti és jogi ügyeket a bukaresti vezérigazgatóság fogja ellátni. A tizennégy üzemfelügyelőségből Erdély és a Bánság ötöt kap és ezek Temesvárott, Aradon, Szatmáron, Kolozsvárott és Brassóban lesznek.

A temesvári kerületi vasutigazgatóság január elsején — miként a többi igazgatóság is — megszűnik. A vezérigazgatóság ennek folytán a személyzetben is nagy változásokat rendelt el.

Meglepetésszerűen jöttek a változások is, amelyek tulajdonképpen áthelyezések. Közvetlenül karácsony előtt jött egy sereg áthelyezés és pedig távirati úton. Karácsonyi ajándékkul közölték egy esomó vasutassal, hogy áthelyezték és hogy január 2-án kötelesek új szolgálati helyüket elfoglalni.

Aki ennek a rendeletnek nem tesz eleget, az fegyelmi bíróság elé kerül, aminek a vége elbocsátás lesz. Összesen tizenhét vasuti tisztviselőnek jutott eddig ilyen karácsonyi meglepetés. Ezekkel ugyancsak közölték azt a régebbi rendeletet is, amelyet egy alkalommal tömeges áthelyezésekkel kapcsolatosan már kiadtak. Ebben a rendeletben ugyanis az áll, hogy az áthelyezett tisztviselő vigye magával irodai iróasztalát és székét is. Az áthelyezett tisztviselőket részben Aradra, Szatmárra, részben pedig az okiráltságba helyezték.

Vasuti tisztviselői körökben a tömeges és váratlan áthelyezést

nagy megdöbbenéssel fogadták. Attól tartanak — és jelek arra vallanak, nem alaptalanul, — hogy még további áthelyezések várhatók ujévig.

Tudósítónk felkereste tegnap a vasutigazgatóságot, ahol az ünnepre való tekintettel, alig néhány tisztviselő dolgozott. Az egyik osztályfőnök ezeket mondta:

— Miután a temesvári vasuti kerületi igazgatóság megszűnik, gondoskodni kellett róla, hogy az itt feleslegessé váló tisztviselőket másutt helyezzük el. Az áthelyezéseket tehát a szükségessé vált redukción indokolja. Nem olyan döbbenetes tehát a dolog, mint első pillanatra látszik. Különbben is az áthelyezettek között vannak olyanok is, akik eddig kénytelenek voltak naponta Aradról átjárni Temesvárra, mivel a kerületi igazgató-

ság létesítésekor itt nem kaptak lakást. Ezeket most az aradi üzemfelügyelőséghez helyezték át. A többiek pedig, akiket Temesvárról elhelyeztek, legtöbbszörre fiatal emberek, nőtlenek.

Azt különben informátorunk is beismerte, hogy az áthelyezések sorozata még nem ért véget.

Ami ellenben azt illeti, hogy csupa nőtlen tisztviselőt helyeztek át, ebben némi tévedés van, mert több családos embernek kell a temesvári igazgatóságból máshová távozni, mint nőtlennek.

De a nőtleneknek is itt vannak hozzátartozói, akikkel együtt laknak és akiket fizetésükből támogatnak. Bizonyára lehetséges lett volna az áthelyezéseket, ha már azokra mulhatatlanul szükség van, úgy eszközölni, hogy azok minél kevesebb embernek okozzanak fájdalmat.

Meghalt Popoviciu szenátusi alelnök aki annak idején háromszor volt magyar képviselő

Lugos, december 27.

Popoviciu György dr. lugosi kerületi főesperes, a szenátus egyik alelnöke, tegnap reggel Lugoson hatvannégy éves korában meghalt. A múlt hónapban ülte meg papi működésének negyvenedik évfordulóját, amely alkalommal őszinte ünnepelésben volt része. Popoviciu résztvevő Bratiu Jonel temetésén, ahol meghült és azóta állandóan betegkedett, míg tegnap a halál elragadta. Értékes, gerinces tagja volt a román közéletnek, amelyben nagy szerepet játszott. A román nemzeti pártnak 1919-ig alelnöke volt, amikor is a liberális párthoz csatlakozott és

munkásságát ennek a pártnak szolgálatába bocsátotta.

Popoviciu György 1862-ben a kraszovörérmegyei Kliesován született. Középkorait Lugoson, egyetemi tanulmányait, teológiát és bölcseletet Csernovichban és Bécsben végezte. 1887-ben Karánsebesen lelkész lett, ahol egy évig mint teológiai tanár működött, majd Lugoson egyhangúlag főesperessé választották. Tagja volt a görög keleti román kongresszusnak és a szent szinódusnak. Annak idején a magyar közéletben is tevékeny szerepet játszott, tagja volt ismételtén a magyar képviselőháznak és a megyei bizottságoknak. Három

ELIDA

Karácsonyi dobozok

Ajándékozunk szépséget Elidával!

Ezidén az Elida karácsonyi dobozok kiváltképpen izlésesen és fényesen vannak kiállítva. Tizenkét különféle doboz 90.- leitől egészen 339 lei-ig. Azonkívül hat csodaszép, selyemmel bélelt luxus-doboz 390 leitől egészen 975 lei-ig.

Ajándékaink bevásárlása előtt ne mulasztjuk el

szemügyre venni a drogisták és az e szakmába vágó üzletek kirakatait!



izben volt magyar képviselő, egyszer a nagyzerleni kerület, kétszer pedig Lugos városát képviselte a parlamentben. Utóbbi helyen kibuktatta Ploesz Sándor volt igazságügyminisztert. Tudományos és irodalmi téren maradandó műveket alkotott és mint történetíró is szerepelt. 1904-ben magyar és román nyelven hatszázoldalas műve jelent meg Budapesten a bánsági románok történetéről. Már mint fiatal ember bekapcsolódott a román nemzetiségi politikába és minden fontosabb román nemzeti akcióban része volt. Egy időben a nagyszabású nemzetbizottság alelnöki tisztjét töltötte be. A román imperium átvétele után a kisebbségek őszinte barátjának mutatkozott és ennek nem egyszer kifejezést is adott kisebbségi emberek igazságos ügyének támogatásával. Az elhunyt főpap családos ember volt és számos gyermeke, valamint kiterjedt rokonság, így a temesvári Corcea és Comsa családok gyászolják. Temetése valószínűleg holnap megvége az igaz részvét impozáns megnyilatkozása közepette.

Tönkretette

a hólé a színház külsejét

Temesvár, december 28.

Jó lesz sietni a színház megnyitásával, mert majd megesik a szegény, hogy még fel sem lebbent a függöny, s máris tatarozni kell az épületet. Öt évig készült a színház és máris lényegbe vágó javításra szorul homlokzati része. A bejárat tetejét tönkretette a megolvadt hó és jég nedvessége, mely átáztatta az egész betonmeget s vigan esorgott le a lámpákön keresztül, akár egy vizeses a földre. Pedig e tetőzetnek éppen az a célja, hogy megvédjen az eső ellen. Karácsony napján délután félkörben álltak az emberek a furesa kép előtt és nem győzték a fejüket esóválni. Az egész betonanyag át van nedvesedve, a finom modellirozott stukatur munka tönkretette szét fog töredezni, újból kell majd csinálni drága költségei. Kétségtelenül hiba történt az építés körül, mert a teknőszerűen lapos tető nem volt víz ellen kellően védve. Az építész átadta a városnak szabályszerűen a színházat, de vajjon ki fogja fedezni a tetemes javítási költségeket? És felmerül még egy másik kérdés is, amelynek nagyon jó volna szintén utánanézni, vajjon nem okozott-e károkat a víz a színház belső részében is.

Szerelmes

volt a viaszkirálynőbe

London, dec. 27.

Londonban olyan rémtörténet játszódott le, amely Poe Edgar tollára kívánczik. Egy külvárosi panoptikumban hetek óta feltűnt egy excen-trikus öltözékű fiatalember, aki rongyos katonaruhát és monoklit viselt, az által, hogy kora reggeltől az esti zárásig ott állott Stuart Mária királynő viaszfigurája előtt és nap-hosszat mohó szemekkel gyönyörködött benne. Az örök azt hitték, hogy esendős bolond és nem zavarták multságában. Tegnap este a panoptikum Walpole nevű tulajdonosa arra ébredt, hogy a panoptikumból üveg-esörömpölés, majd revolverdörrenés hangzik. Fiával együtt lerohant a helyiségbe és ott találta a különös vendéget, aki valahogy bennmaradt zárás után is. A fiatalember széttörtte a figurát körülvevő üvegszekrényt és a viaszkirálynő fejébe lött. Amikor a belépőket megpillantotta, Walporera szegezte fegyverét és egyetlen jól-irányzott lövéssel halálra sebezte, majd magával akart végezni, de ebben a tulajdonos fia megakadályozta. Beszállították a rendőrségre, ahol megállapították, hogy egy Steel nevű tiszttel azonos, aki a világháboruban fejlővést kapott, azóta elmeháborodott és tettét azért követte el, mert beleszeretett a viaszfigurába, amely nem akarta viszonzni érzelmeit.

Tönkrement kereskedők és iparosok kölcsönökkel való támogatására tízmillió leies alapot akarnak létesíteni a temesvári kereskedelmi és iparkamarával

A kiméretlen adóbehajtások ügye

Timisoara, december 28.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara tegnap Oprea János elnöke alatt igazgató választmányi ülést tartott, amelyen az elnök üdvözölte Harjescu Cézárt, akit a kormány Popovici Virgil helyébe kormánybiztosnak nevezett ki, majd köszönetet mondott Popovici volt kormánybiztosnak, akit a kamara újból megválasztott cenzornak. Harjescu válasza az üdvözlésre és hangoztatta, hogy vállalja kíván dolgozni a kamarával, amely az ország egyik legértékesebb kamarája.

A jövő évi költségvetés kérdésénél Taran Konstantin szólalt fel. A kamarának gondoskodnia kellene a nehéz helyzetbe került kiskereskedő és iparos megmentéséről. Indítványozta, hogy ötszáz ezer leies évi hozzájárulással

a kamara létesítsen tíz millió leies alapot, amelyből a válságba jutott kereskedők és iparosok kapnának kölcsönöket.

Az indítvány helyesléssel találkozott és az elnök javaslatára az igazgató választmány a kérdést tanulmányozás, illetve javaslattétel céljából kiadta a gazdasági és pénzügyi bizottságnak. A kisipar és kereskedelem mai súlyos helyzetét tárta fel Hollinger Péter is, aki elsősorban az adókövetések rendszerét kifogásolta. Szerinte az adótvörvény nem rossz, de rossz a végrehajtási utasítás. Kérte az adóalanyok pontos összeírását, az adó kontingentálását és minden községben külön adókövető bizottság felállítását.

Egyszerűsítések mennek tönkre azért, mert az elsőfokú bizottság adómegállapításai ellen lehet ugyan felelősséget, de azért az adót árverés útján mégis behajtják.

Külföldi példára hivatkozik, ahol méltányosabb a behajtás. Először jöjjön a figyelmeztetés, azután a foglalás és végül az árverés, de mindez legalább negyven napi határidő alatt. Ma mindez egyszerre történik. Foglalkozott ezután az iparosságot sújtó közlekedési terhekkel is, a falusi iparosember helyzetével, kérte a községekben a vendéglői zárórák módosítását és, hogy a kereskedők vasárnap és ünnepeken délelőtt tíz óráig nyitva tarthassanak. Az új üzleti könyvek vezetéséről is szólt, amely munka gondot ad az iparosságoknak, mert hiszen olykor az adóhivatali közegek maguk sem tudnak kellő felvilágosítással szolgálni. Novac Traján, mint munkügyi miniszter kiküldötte szólt fel és

kifogásolta, hogy míg a nagyipart és nagytőkét támogatják, addig a kisiparról nem történik gondoskodás.

Ma egész Európa gazdasági válságon megy keresztül és egyetért Hollingerrel abban, hogy a kisipart eredményesen támogatni kell. Dobrovicescu Stanate, a Banca Nationala temesvári igazgatója kérte, hogy a javaslatokat konkrét formában terjesszék elő. A Creditul Industrial most foglalkozik a kisiparnak adandó támogatással. Hollinger újlagos felszólításában megjegyzi, hogy ma falvak egész lakossága vándorol ki Argentínába, főként iparosok, mert helyzetük türehetetlen. A Creditul Industrial

tól csak a nagytőke kapott anyagi támogatást, de a kisipar még nem.

Oprea János elnök utalt Novac Traján felszólalásának a hangjára és reávilágított arra, hogy a kamarában eddig mindig csak harmónia uralkodott.

A kamarában nem volt és nem lesz harc, ott nincsen nagyipar és kisipar, nincsen román és kisebbség,

hanem kamarai tag van és mindenkinek jogos kívánsága meghallgatásra talál.

Az újév egyben új rendszert is hoz a személyi változások révén a Resica-művek vezetésében

Resica, dec. 27.

A Déli Hírnapló ismételt írt arról a nagyjelentőségű változásról, amely 1928. január elsejével a Resica üzemek főtelepén megy végbe. Január elsején foglalja el ugyanis új állását Kundl János igazgató, valamint Busila resicai központi vezérigazgató és azzal kapcsolatban távozik állásából Bálint Miklós eddigi üzemigazgató. Az új személyi változások bizonyára egészségesebb korszak kezdetét jelentik és a resicai vas ismét elfoglalja nemcsak a belső, hanem a nemzetközi piacon is azt a helyet, amelyet régebben betöltött. A személyi változásokkal kapcsolatban új beosztásról is szó van, a főfelügyelők, felügyelők egész sorát nyugdíjazták és a személyzet új beosztást kap. Kundl igazgató neve a nemzetközi vasiparban kiválóan ismert és szakavatottságával sikerült

neki Resicát a mai helyzetéből kimenteni és régi jó hírnevét visszaszerezni. A resicai munkásság körében is nagy öröm uralkodik és az új rendszertől remélik régi, jogos kívánalmak teljesülését, ami elsősorban több munkalehetőséget jelent. Ma kétezernél több munkás van Resicán munkanélkül, aki Busila és Kundl igazgatóktól várja sorsa jobbrafordulását. Első sorban fontos lenne a két év előtt épült és modern mozdonygyárnak szakszerű felhasználása. A kormány eddig bizalmatlan volt és nem rendelt abban a mértékben mozdonyokat a resicai gyártól, mint azt a szükséglet megkívánja, hanem inkább külföldön bonyolította le a rendeléseit. A resicai üzemek feljavulásához feltétlenül szükséges, hogy az állam sokmilliót kitevő adósságából törlesszen.

A magyar dal diadalmas ünnepe volt a temesvári dalosegyesületek hétfői hangversenye

Timisoara, december 28.

Magyar ünnep volt karácsony másodnapján délután a Tiszti Kaszinóban. A temesvári magyar dalosegyesületek nagyszabású közös hangversenyt rendeztek, melynek értékét nemcsak a vendégszereplők személye hanem az a körülmény is emelte, hogy a hangverseny tiszta jövedelmét a romániai egyetemeken tanuló szegénysorsú magyar diákok felszólítására fordítják. A közönség körében képviselve volt Temesvár magyar társadalmának minden rétege. A zsűfőlség megtelt teremben az előkelőségek között ott volt Pach Agost püspök, Ambrózy Andor báró, ott voltak a magyarpárti tagozatok

vezetőségei, a magyar nőegyesületek elnöknői, a magyar társadalmi egyesületek is mind valamennyien.

A műsor első száma, amelyet a közönség nagy tapsal fogadott, a temesvári magyar dalosegyesületek impozáns tömegkara volt, amely Loviczky György avatott vezetésével előadta Révfy Géza-nak Valahonnan idehallik a szomorú nóta című férfikarát.

Utána Sulyok István dr. kolozsvári publicista tartott érdekes, lebilincselő szabad előadást a diákok segítségével megindult mozgalomról. Következtek azután Incedi-Joksmann Ödönnek, a Romániai Magyar Dalosszövetség elnöké-

nek hegedűjátékos dalai, melyeket Kálló Géza cigányzenekara kísért. Már a pódiumra léptekor is hatalmas taps fogadta, amely minden dala után viharosan újból felzeuggant és énekei végén szinte szünni sem akart. Ambrózy Andor báró, mint a Magyar Dalárda elnöke, a temesvári magyar dalosegyesületek nevében meghatótt szavakban mondott köszönetet Incedi-Joksmann Ödönnek művészetéért, amelyet a nemes cél szolgálatába állított. Incedi-Joksmann megköszönte az ovációt és a maga részéről beszéd helyett hálálul megismételte egyik dalát. A hangverseny második részét Szabolcsku Mihály, református főesperes, az országos híri költőpap nyitotta meg, aki legújabb verseit olvasta fel, miket a közönség lelkes szeretettel fogadott.

Utána ismét Incedi-Joksmann Ödön lépett a színpadra és egymásután énekelte a szebbnél-szebb magyar dalokat. Közel egy órán keresztül énekelt, mert a közönség tapsa újra meg újra követelte további énekét.

Mikor a végtérmet nem akaró zugó tapsok után fáradtan hagyta el az emelvényt, a magyar dalosegyesületek tömegkara Gokler Antal briliáns vezényletével előadta Demény Dezső Szerenáját, amivel a hangverseny véget ért.

A hangverseny úgy erkölcsileg, mint anyagilag fényes eredménnyel folyt le. A rendezés körül sokat és buzgón dolgoztak Ambrózy Andor báró, Veterányi Viktor dr., Meworachné-Bartók Etus, Osztie Andor, Rudas Jenő és Wetzler János.

Meggyilkolta

kedvesét egy asszony

Beeskerek, dec. 26.

Megirtuk, hogy Fekete Takács János muzsiai gazdát meggyilkolták és vadházastársa, Tóth Veron, azt adta elő a csendőrségen, hogy hetven esztendőss gazdát rablók verték agyon. A vizsgálat során azonban olyan gyanúok merültek fel, hogy a gyilkosságot Tóth Veron követte el. Az asszonyt letartóztatták, aki hamarosan beismerő vallomást is tett. A csendőrségen elmondta, hogy Fekete Takács János, akivel hosszabb ideje élt együtt, mindig goromba volt vele és ütötte-verte. A gyilkosság előtti estén is részegen került haza a koresmából és egy darab fával véresre verte az asszonyt, aztán lefeküdt aludni. Tóth Veron akkor elhatározta, hogy bosszút áll. Az alvó emberre pokrócot dobott és addig fojtogatta, amíg csak élet volt benne. Mikor meggyőződött róla, hogy meghalt, a hullát kihurcolta az istálló ajtajába, majd bement a lakásba, mindent összedobált és a lámpát is levette, aztán kiszaladt az utcára és fellámpázta a szomszédokat. Előállott azzal a mesével, hogy a házba rablók jöttek, először összeverték őt, majd a gazdával végeztek. Az ütések nyomai, melyek estétől még látszóttak rajta, igazolták állítását. Tóth Veront a beismerő vallomás után átkérték a beeskereki ügyészségre.

Szerencsés jövőt

nyugalmat, megelégedett életet biztosíthat magának, ha **HUGO HORWITZ & Co. Wien I.**

Franz Josephs Kai 65

cégnél rendel egy osztálysorsjegyet az osztrák osztálysorsjátékra, ami a világ legkedvezőbb sorsjátéka. Egyetlen egy sorsjeggyel nyerhet Ön szerencsés esetben

750.000 Schillinget = 18 1/2 millió leit

Nyeremények: 12.500.000 lei, 6.250.000 lei, 2.500.000 lei, 1.875.000 lei, 1.500.000 lei, 1.250.000 lei stb. stb. Össznyereményérték 10.640.000 Sch. = 260.000.000 lei

100.000 sorsjegy A sorsjegyek fele nyer 50.000 nyeremény

A II.-ik osztály huzása január 24-26. (1928)

Rendeljen még ma, mert a készlet kicsiny s a kereslet nagy.

Sorsjegyek: 1/4 Sch. 64 lei 1600 1/2 Sch. 32 lei 800 1/4 Sch. 16 lei 400 1/8 Sch. 8 lei 200

Ujtási ár Sch. 4- (lei 100) nyolcadonkint.

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után. Huzás után azonnal küldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.

4505

Ujévkor ne hiányozzanak egyetlen asztalon sem a TEMESVÁRI SÖRFÖZDE R.-T. vezető sörmárkái:

Record-Specială

világos, magas foktartalmu,

English-Porter

erős foktartalmu, barna

Legfinomabb iz, magas tápérték.

Tetszetősen adjusztálva, csak eredeti sörgyári palack-töltésben kapható.

Hirek

A kulcslyuk

igen komoly szerephez jutott abban a válóperben, amelyet Steinfeld János báró nyugalmazott őrnagy indított felesége ellen, mert ez szerinte házasságtörést követett el dr. Fritz Wolfram berlini orvossal. Mint-hogy az asszony is válni akart, a bíróság elválasztotta a házaseleket, de nem a feleség hibájából.

— Minthogy úgy a báróné, mint az orvos — szolt az ítélet megokolása — eskü alatt tagadták, hogy közöttük meg nem engedett viszony lett volna, a bíróság valóban fogadta el ezt az állítást és a válást a férj hibájából kellett kimondani. A báró a válás kimondása után sem tudott abba beletnyugodni, hogy a feleségét hivatalosan ártatlannak deklarálták. Éveken keresztül hangyaszorgalommal gyűjtötte az adatokat, míg végül annyit hordott össze belőlük, hogy az ügyesség hamis eskü miatt bünvádi eljárást indított az elvált asszony és Wolfram orvos ellen. A tárgyaláson kihallgatták Hammer Erzsébet komornát, aki azt vallotta, hogy a saját szemével látta a báróné és az orvos között lefolyt intimításokat.

— Valahányszor az orvos ur jött, — mondotta a komorna — mindig kihúztam a kulcsot a buoir ajtajából, a kulcslyukon azután kényelmesen megfigyelhettem őket... Többizben láttam, hogy forrón ölelkeztek és csókolóztak...

E vallomás ellenére a bíróság felmentette a vádlottakat a hamis eskü vádjáról. A csókolózás és egyéb intimítások — mondotta ki a bíróság — olyan természetűek, hogy ezeket lehetetlen megfigyelni a kulcslyukon keresztül. Különben is a helyszíni szemle igazolta, hogy a buoir elhelyezése és berendezése olyan, amely a kulcslyukon keresztül való figyelmet még nehezebbé teszi. Ennek következtében a komorna vallomását nem fogdták el megbízhatónak és a báróné és az orvost felmentették.

— Mihály király karácsonya. Bukarestből jelentik: Mihály király karácsony első napján a patriarchatus templomában résztvevő adjutáns kíséretében az istentiszteleten.

— Pál jugoszláv herceg hazautazott. Pál jugoszláv herceg tegnap délnél kerestülutazott a temesvári pályaudvaron. A herceg hétfőn este utazott el Bukarestből és Zombolyánál hagyta el az országot, hogy visszatérjen Belgrádba.

— A miniszterelnök pihen. Bukarestből telefonálják: Bratianu Vintila miniszterelnök pihenésben Milaestiben levő birtokára utazik, ahol több napig pihenni fog.

— Duca belügyminiszter külföldi utja. Bukarestből jelentik: Duca belügyminiszter még újév előtt két heti tartózkodásra Abbáziába utazik. Duca elutazását különbözőképpen kommentálják.

— Fiedler püspöki vikárius névnapja. Fiedler István püspöki vikárius most ünnepelte meg névnapját. Ebből az alkalomból számosan keresték fel jókívánságaikkal. A gratulálók között az első volt Pacha Ágost püspök.

— Inezédi-Joksmann Ödön látogatásai. Inezédi-Joksmann Ödön, aki a magyar diákok felségélyezésére tartott hangversenyből kifolyólag Temesvárott tartózkodott, tegnap délután, mint a Romániai Katolikus Népszövetség társelnöke, látogatást tett Pacha Ágost püspöknél, valamint az egyes városrészek plébánosainál.

— Erdélyi magyar író halála. Nagy csapás érte a kisebbségi magyar újságírókat. Egyik derék és rokonszenves kartársuk, a tehetséges Sipos Domokos Dicsőszenmártonban meghalt. Sipos az újságíráson kívül szépirodalommal is foglalkozott és több novella kötetet adott ki. Legbájosabbak a nagyenyedi diákvilágról írott tárcái voltak. Sipos Domokos régóta betegeskedett, de emberfeletti erővel küzdött a kórral, amely szervezetét egyre jobban kikezdte. Betegen is dolgozott mindaddig, amíg végre a toll kihullott ernyedett kezéből. Sipos Domokost karácsony előtti napon temették el.

• A Lloyd-Tavernában még pár napig látható Beyer és Waldner a legjobb bécsi groteszkkomikusok és a többi elsőrangú számok. Asztlak Szilveszter estére lefoglalhatók. Telefon 3-83.

— Változás a menetrendben. A Temesvár és Radna között közlekedő vonatok menetrendje megváltozik. A Radnáról hajnalban induló vonat az eddiginél korábban és pedig 3 óra 25 percekor indul és a Temesvár-gyárvárosi állomásra reggel 6 óra 37 p., a józsefvárosi állomásra 6 óra 56 percekor érkezik. Az ellenvonat délután 3 óra 20 percekor indul Temesvárról és este 6 óra 55 percekor van Radnán. A Temesvárról reggel 5 óra 24 percekor induló, valamint a Temesvárra 6 óra 5 percekor érkező vonatok menetrendje változatlan marad.

— A hadiárvaikat gyámolító egyesület Mezin Paulina elnöknő és Pasci-evici ezredes igazgató útján ezután is hálás köszönetet mond Temesvár lakosságának és a nemesszövület adakozóknak, akik adományaikkal lehetővé tették a hadiárvaikat karácsonyi felségélyezését. Külön köszönetet nyilvánítanak különösen a temesvári gyári vállalatoknak, amelyeknek igazgatósága szintén készséggel járult hozzá a nemes célhoz.

Ajándék tárgyak

Moser-üvegek, ólomkristályok, Rosenthal-porcellánok, valódi japán tárgyak
ADLER üvegüzlet, Gyárváros

— Megfojtotta a cukorhegy. Pozsonyból jelentik: Cserny Anna tizenhat éves munkásleány a Nobel-féle cukorgyárban a kristálycukorporlasztógép közelében dolgozott. A hatalmas tölesérnek, amelyből a kész cukrot zsákokba engedik, váratlanul elromlott a zsilipszerkezete és a leány, aki éppen a tölesér alatt állott, pillanatok alatt már derekig volt a reázduló cukorban. Minden erejével igyekezett a cukor közül kiszabadulni, azonban ez nem sikerült neki és csakhamar egész testét elborította a cukor. A munkások odarohantak, de öt-hat percbe tellett, amíg a közel két méteres cukorból ki tudták szabadítani Cserny Anna testét. A leány akkorára megfulladt. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

— Végzetes összeütközés. Budapestről jelentik: Az éjszaka Horváth János rendőrfőfelügyelő és Hepke Rezső rendőrfelügyelőhelyettes motor biciklin ellenőrző körútra indultak. A nagykört és a Dob-utca sarkán egy autótakszi beleszaladt a motorbiciklibe. Az összeütközés olyan heves volt, hogy a rendőrfelügyelőnek mindkét lába eltört. Súlyos sérüléseivel a Rókus-kórházba szállították, ahol valószínűleg amputálni fogják. Hepke csak jelentéktelen sérüléseket szenvedett.

— Titulescu felgyógyult. Bukarestből telefonálják: Titulescu külügyminiszter állapota annyira javult, hogy már elhagyhatta az ágyat, de még a szobában kell tartózkodnia. Remény van arra, hogy a külügyminiszter január elején megkezdheti külföldi utazását.

— Vasuti karambol karácsony éjszakáján. Karácsony éjszakáján Vinga állomáson vasuti összeütközés történt. Az Aradról Temesvárra haladó vonat az állomásra érkezve nekiment egy a sín páron veszteglő mozdonynak. Szerencsére a vonat már erősen lassított és így nagyobb baj nem esett. Az utasok között, akik legnagyobb részben szundítottak, az erős összeütközésre nagy ijedelem támadt, azonban a vonat személyzete hamarosan megnyugtatta őket. A megsérült mozdonyt elvitték az utból, a személyvonat folytatta útját Temesvárra.

— Hatvany Lajos a fogházban. Budapestről jelentik: Hatvany Lajos báró, a jeles író, aki nemrég önként tért vissza az emigrációból, — mint megirtuk — letartóztatásba került és megindították ellene az eljárás a kommun alatt tanúsított magatartásának tisztázására és az emigrációban írott cikkei miatt. Védői most azon fáradoznak, hogy kieszközöljék a tárgyalásig való szabadlábra helyezését. Óvadékat ajánlanak fel, de ha ezt nem fogadják el, úgy betegség címén terjesztik elő kérelmüket. Hatvany ugyanis a fogságban megbetegedett és védői kérik, hogy engedjék szanatóriumban gyógykezeltetni.

* Valódi szarvasbőr, svéd, nappa és mosóbőr női- és férfikeztyűk, valamint szövött keztyűk minden minőségben. Gábel Papp, Str. Alba Iulia 5. szám, a Hotel Ferdinánddal szemben.

— Sikasztó vezérigazgató. Debrecenből jelentik: Megirtuk, hogy Fülöp Sándort, a Debreceni Kereskedelmi és Ipari Kereskedelmi Részvénytársaság vezérigazgatóját milliós sikkasztás miatt letartóztatták. Fülöp vagyonára a bíróság most elrendelte a zárlatot.

— A temesvári állatvédőegyesület csütörtökön, december 29-én este félnyolckor az Arany szarvas szálloda vendéglőjében választmányi ülést tart.

— Leesett az autóról. Kolman Ferenc tizenhat éves tanonc, aki az erzsébetvárosi Temető-utca 16. szám alatt lakik, leesett egy menésben levő autóról és a felső ajkán súlyos zúzódásokat szenvedett. A mentők a kórházba szállították.

6 személyes ebédkészlet már 900 leitől,
6 személyes csiszolt üvegkészlet már 450 leitől,
ADLER üvegüzlet, Temesvár II.

— Ujváry Károly bucsuja. Ujváry Károly, Temesvár kedvenc komikusa, aki egy hónapon keresztül szórakoztatta a közönséget a Palace-kávéház műsorán, bucsuzik és csütörtökön, a hó huszonkilencedikén lép fel utóljára teljesen új műsorával. Minden egyes látogató a bucsufel lépés alkalmával egy autogramos vicckönyvecskét kap. Asztlakot egész napon át lehet lefoglalni a Palace-kávéházban.

* Nikkel tárgyak és finom acél-árak, lakásdíszítési dolgok leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál Temesvár, Belváros.

— A Magyar Párt gyárvárosi bizottsága Szilveszter napján a gyárvárosi Vigadóban nagyszabású műsor estélyt rendez. A tiszta jövedelmet szegény magyar főiskolai hallgatók felségélyezésére fordítják.

— Ferdinánd király Öfelsége és Bánság című emlékmű előkészít munkálatai rövidesen befejezést nyernek. Az adatok gyűjtése ugyan még folyamatban van, de nemsokára ez befejeződik. Ismételt felkérjő mindazokat, akik Öfelségével közelebbi érintkezésbe kerültek, nála audiencián jártak, tőle kitüntetés kaptak vagy a bánsági látogatások alkalmával rendezett fogadtatásokon és baroketteken résztvettek, hogy erre vonatkozó adataikat és fényképüket az emlékkönyvben leendő ingyenes közze-tétel végett legkésőbb december 30-ig Gradinariu Emil kulturtanácsnok, városbíró, vagy Bugél Jenő szerkesztő II. Str. Barnutiu 15. címér küldjék be.

Követeljen mindenütt

AMITIE-bélyeget.

— Sulyok István gyászja. Sulyok István kolozsvári újságíró, aki hétfőn résztvevő Temesvárott a magyar diákok segélyezésére tartott hangversenyen. Edes atyja, Sulyok István nyugalmazott törvényszéki bíró, Lugos mellett birtokán meghalt. Temetése ma megy végbe. A halálhír mindenfelé nagy részvételt keltett.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztató (Conducatorul prin Timisoara).

— Az áruló lószerszám. A rendőrség a karácsonyi ünnepek első napján a józsefvárosi állomás harmadik osztályú vágótermében razzitát tartott. Ez alkalommal feltűnt egy fiatal ember, aki magát mint Kiss Mihály husz éves dézsánfalvai illetőségű és Lugoson dolgozó borbélysegéd igazolta. Egy nagyobb esomagot találtak nála, amelynek tartalmáról azt állította, hogy kötél, majd pedig így mondta, hogy bőrt visz haza a bátyjának Dézsánfalvára, aki ott cipészsegéd. Kiss Mihályt bevitték az őrszobára, ahol megvizsgálták a esomagját és kiderült, hogy abban egy pár vadonatúj lószerszám van, amelynek értéke körülbelül hatezer lei. Mikor kérdőre vonták, elmondta, hogy a lószerszámot Szilágyi Antal inastól ötszáz leiert vásárolta, aki Lugoson Konloch János nyerges-mesternél van alkalmazásban. A rendőrség Kiss Mihályt letartóztatta és átkíséri Lugosra.

— Amikor az ökrök lerészegednek. Budapestről jelentik: Az egyik budapesti sörgyárban egy kocsis tévedésből szeszmentesített árpa helyett szesz árppal etetett meg harminckét ökröt, melyek lerészegedtek, iszonyu bögést vittek véghez és tántorogtak. Az állatok közül tizenkettő szívészélhűdés következtében kimúlt.

Nagy újévi vásár

mélyen leszállított engros-árakon.

Külön maradékosztály.

KLEIN DAVID áruháza

Józsefv. Bonnáz-utca 14. Telefon 12-92

— Lángokban álló cukorgyár. Kaposvárról jelentik: A Georgi nevű hatalmas cukorgyár tegnap reggel kigyulladt és hamarosan lángokban állott. A szarító és a raktárhelyiség, amelyben kétszáz vagon elszállításra váró kész áru volt, teljesen leégett. Az oltáson négyszáz ember dolgozott egész napon át, de a késő délutáni órákban a mentés még nem sikerült és attól lehetett tartani, hogy a gyár többi részei is elpusztulnak. A tűz keletkezésének oka eddig még ismeretlen.

* A „Royal“-kávéház vezetősége tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy f. hó 15 től kezdve ismét bevezette a világvárosi műsort a kávéházba. Kávéházi műsor kezdete 10 órakor. A barban külön műsor 12 órakor. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri Gombás István.

Örökké fiatal marad, ha Mária-szeplőkrémet használ!

Ártalmatlan! Hatásáért felelősség!
Mária-puder 35, 20 L, szappan 18 L,
Három tégelyt díjmentesen küld a fő-
lerakat: CSASZAR-patika, T.-Mureş,
Timişoara, Gea-Krayer, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.



Találkozás

Írta: Rusznák Sándor

A ragyogóan feldisített teremben két hatalmas kristálycsillár árasztott pazar fényt. A világosság sugárzott; a sarokban füstöképű cigányok a legújabb tánczenét muzsikáltak, melyre a fiatalság lejtette a tangót és charlestont.

A férfiseregéből, mely körülállta a vigadót — kilépett egy borotvált arcú, sápadt, csinos, jólöltözött fiatalember, aki egy magas, nyulánktermetű, hamvasarcu, molett nő felé tartott. Odaért hozzá. Felkérte táncolni.

— Szabad — szólott és udvarias mosollyal meghajolt. A nő kissé felindult erre a váratlan meglepetésre és közönyös közömbösséggel felállt.

Nem mutatkoztak be egymásnak. Felesleges lett volna ez az aktus, mert nagyon is jól ismerték egymást.

A férfi: Sajgó Imre, ezelőtt öt évvel elutazott világot látni és biztos egzisztenciát teremteni magának, azaz a megnyugtató, boldog tudattal, hogy egy meleg szív, egy puha fészek várja visszatértét, vagyis feleségül veszi a nőt, akit szeret és aki őt viszont szereti.

A nő: Góki Klári, bizonyára úgy gondolkodott, hogy jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzók és férjhez ment dr. Vári Pál ügyvédhez, mielőtt a tervbevett öt évi várakozási idő esendesen lemorzsolódott volna.

Sajgó Imre most érkezett haza az öt év letelte után és álmai ronggyá szakadtak, mint a kőd, melyet elnyel a diadalmas tiszta napsugár.

Imre mit tehetett egyebet? Tudomásul vette Klári hűtlenségét. Megtudta, hogy pár nap múlva lesz a farsang nagy bálja, úgy tervezte, hogy ott tánc közben megkérdezi Klárit esendesen, mi hűtlenségének az oka.

És most ott tartotta karján. Megindultak a táncolók felé. Mentek egy-két lépést és elkezdtek táncolni. A zene kissé megmámorosította a férfit és a pár pillanatig tartó esendet megtörte Imre kérdésével:

— Boldog?

— Igen — válaszolt lakónikus rövidséggel Klári.

Ez a válasz belenyilalott a férfi szívébe és szemei előtt az alakok imbolyogtak: szédült. Erőt vett magán és rekedt hangon visszaszólt:

— Nem lehet, az nem igaz!

— Egy autó két balesete. Tegnap délelőtt a 426. számú teherautó az Erőd-utcában nekiment a 3. számú egyfogatú bérkocsinak, melynek azonban szerencsére semmi baja nem esett. A teherautó folytatta útját s pár pillanat múlva az Erőd-utca és Zárda-utca sarkán összeütközött az 1. számú autótakszival, amelynek sárhányóját és baloldali ajtaját megrongálta. A karambol ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

Ugy mondta ezt, mint a halálraítélt, aki egy nagy szabadító csodát vár és nem hiszi végzetét.

— Ne gondolja, Imre, — mondta az asszony, — hogy az ember nem tud felejteni. Bebizonyítja az élet, hogy minden fájdalomra van ir. Ez az idő, mely mindent elfelejt és minden sebet behegeszt. Tapasztalja még ezt maga is.

A férfit ezek a reflexiók úgy érintették, mintha hideg vízzel öntötték volna nyakon. Mégis melege lett, elragadta a hév. és fájdalmasan sóhajtott bele a zene ritmusába:

— Ez maradt meg csak a te nagy szerelmedből?

— Imre, ne tegezzen! — szólt erőteljesen, — mert különben itthagynom.

A férfi lecsillapult, egykedvűen rőtta a tánclépéseket.

A táncolók megálltak. Az asszonyka bájos rózsaszínű mosolyuhatagot röpitett a láthatáron feltűnt kopaszkodó ur felé, aki a — férje volt.

— Szabad, szívem?

— Bemutatom neked az urat. Leánykori ismerősöm: Sajgó.

Miután Imre első szerelmesből és volt vőlegényből csak leánykori ismerőssé degradálódott, fanyar mosollyal bemutatkozott:

— Sajgó Imre vagyok

— Dr. Vári Pál

— Örvendek.

— Fürkésző kutatással nézték meg egymást és kezét fogták. Az asszony fáradtnak érezte magát. Leülték, majd rövid, udvarias sallangok után megtanácskozták, hogy hazamennek. Elbucusztak. A férj udvariasan megjegyezte:

— Látogasson meg bennünket, legyen szerencsénk a lakásunkon.

— Alkalmadtán élek a megtiszteléssel.

A férj belefogott a nő karjába és mentek ki a teremből. Mentek vissza egyhangú, unalmas szürke életükbe, melyet a farsang egy rövid éjszakára megszakított.

Imre nekitámaszkodott egy karesu oszlopnak. Hosszasan utánuk nézett borongós fájdalommal, míg ki nem értek a teremből és el nem nyelte őket a hullámzó táncos tömeg.

(K. E. K.)

— A Temesvári Magyar Nőegylet választmányja ma délután öt órakor a Józsefvárosi Polgári Kör helyiségében választmányi ülést tart. Ezen az ülésen beszélnek meg többek között az egyesület által rendezendő Blaha-estét, amelyről már megemlékeztünk.

— A temesvári mentőtársulat felhívása. A temesvári önkéntes mentőtársulat az idén házról-házra, lakásról-lakásra járva igyekszik nagyobb összeget összegyűjteni, hogy anyagi helyzetén segítsen. Tudvalevő, hogy Szilveszter és újév a mentők napja és negyven év óta ezeken a napokon járják végig a mentők a vendéglőket és kávéházakat, hogy gyűjtsenek. A mentőtársulat felszólít mindenkit, hogy a lakásán megjelenő mentőmegbizottak a számmal és hivatalos vörös duplakereszttel, valamint hivatalos pecsétell ellátott perselyébe sejtájközleg dobja bele adományát.

— Megnyílik a bukaresti magyar diákok otthona. A bukaresti diáksegélyező bizottság közli, hogy a magyar közönség eddig megnyilvánult áldozatkészsége a bukaresti diákok otthona létesítését lehetővé tette. A bizottság az otthon céljaira a strada Leonida 25. sz. házat bérelte ki, melynek 7 tágas szobájában mintegy 30 főiskolai hallgató fog elhelyezést találni. Az otthon szerény berendezése pár napon belül helyén lesz s a szünidőt Bukarestben töltő tanulók január elsején már be fognak költözködni. A szünidőre visszatérő tanulók egyenesen az otthonba költözköhetnek. Figyelmezteti a bizottság az otthonban elhelyezkedni szándékozó tanulókat arra, hogy ágyneműt okvetlenül hozzanak magukkal, mert a félelmi házbér és az otthon berendezésének költsége a rendelkezésre állott összeget körülbelül kimeríti s így a bizottság nincs abban a helyzetben, hogy akár a legnagyobb méltánylást érdemlő esetben is valamelyik folyamodót ágyneművel is elláthassa.

— Megölte és a vízbe dobta mostoháját. Homonnáról jelentik: Csukaháza községben karácsonykor asszonyi holttestet húztak ki a folyóból. A hulláról megállapították, hogy az Kolomaznik Ferencné, a falu egyik tekintélyes gazdájának második felesége. Mivel azt hitték, hogy az asszony fehéreművészetében esett bele a vízbe, felravatalozták és harmadnap akarták eltemetni. Zbuk Vaszil gazda azonban feljelentést tett a rendőrségen, hogy Kolomaznik Mihály, a halott mostohafia, igen különösen viselkedik. A rendőrség erre megindította a nyomozást és megállapította, hogy az asszonyt kemény tárggyal úgy fejbeverték, hogy meghalt és csak aztán dobták a vízbe. Kolomaznik Mihályt erre letartóztatták, mert az a gyanu, hogy a mostoháját, aki velő állandóan civakodott, ő gyilkolta meg. A gyilkos fia tagadja tettét.

* Mindenki jókedvű és táncol a Lloyd Tavernában. Feltétlenül nézze meg a világvárosi műsort. Nagyszerű ételek és italok. Szolid árak.

— Nyugalomba vonul az ügyészség irodaigazgatója. A temesvári igazságügyi tisztviselői karnak régi, évtizedek óta szolgálatot teljesítő tagja, vonul január hó elsejével nyugalomba. Ivaskovics Péter, a temesvári ügyészség irodaigazgatója, negyven évi szakadatlan szolgálat után nyugdíjaztatását kérte. Ivaskovics Péter közel harminc évi temesvári működése után csupa jóbarátot szerzett magának és távozása érzékeny veszteséget jelent. Aktív katonatisztnak készült és utóbb lépett a hivatalnoki pályára. Működését 1889-ben kezdte meg az oravicaai járásbírósnál, majd Orsován, Karánsebesen és Lippán működött, míg az ezerkilencszáz évek elején Temesvárra helyezték át és azóta lelkiismeretes szorgalommal látta el munkakörét. Tevékenysége elismerésül a temesvári ügyészség irodaigazgatójává nevezték ki. Egy egész korszak igazságügyeit kezelte. Ivaskovics távozása komoly veszteséget jelent, feljebbvalói, az ügyvédi kar, a jogkereső közönség egyaránt szolgálatkész embert nélkülöznek majd benne.

— Börnénküli virslit találtak fel Amerikában. A newyorki Grand Centrale Palace óriási méretű termeiben nemrégiben kémiai országos kiállítást rendeztek, amelyben az American Chemical Society börnénküli virslivel keltett óriási feltűnést. Ez az új találmány egy nagyon vékony celuloze burokban készül, amelyet aztán a kész produktumról lehuznak. A börnénküli virsli teljesen megtartja formáját és szilárdságát és abból a főzés alatt sem veszít. Amerikában már be is rendezkedtek az új fajta készítmény nagyban való gyártására.

— Magyar nők bálja. A Temesvári Magyar Nőegylet február 11-én nagyszabású bált rendez, amelynek nevét ezen a héten határozzák meg. A magyar nők bálja ismét olyan impozáns lesz, mint az elmúlt farsangban az Ibolya-bál volt.

— Elhunyt szocialista vezér. Berlinből jelentik: Nagy gyász van a német szociáldemokrata pártban. Meghalt a pártvezetőség legidősebb tagja. Molkenbuhr Hermann volt birodalmi gyűlési képviselő, a Bebel-Liebkecht generáció egyik utolsó tagja. Molkenbuhr arról is nevezetes, hogy 1918 novemberében lovagiassan segítséget nyújtott az azóta elhunyt német császárnénak, aki hozzá fordult, hogy segítse át a batáron Hollandiába. Az ősz szocialista vezér maga kísérte a volt császárnét a határig és gondoskodott róla, hogy bántatlanul utazhassék tovább.

— Katolikus Világ. Dus tartalommal, izléses kiállításban jelent meg P. T r é f á n Leonard szerkesztésében a Katolikus Világ karácsonyi száma. Az ünnepi szám legkiemelkedőbb cikke az elhunyt Prohászka Ottokár székesfehérvári püspök Három visszánézés című elmélyedése. Azonkívül bő beszámolót tart az erdélyi katolikus hitéletéről.

Bársonyok 90.— lei
Férfi ruhaszövet 198.— „
Női ruhakelmék 65.— „
Barchendek 39.— „
Klott paplanok 490.— „

Csak rövid ideig!

Hermann Singer Józsefváros
Skudier-tér 3.

— Nagy tűz egy szállodában. Becskerekéről jelentik: A város főterén levő Rózsa-szálloda eddig ismeretlen okból kigyulladt és csakhamar óriási lánggal égett. A tűz a városban nagy ijedelmet keltett, mert az álmából felriadt lakosság az első pillanatban azt hitte, hogy a szállodával szemben levő katolikus templom is ég. A tűzoltóság erősen dolgozott, azonban csak magát a szállodát tudta megmenteni. A tető, a gerendázat, valamint a padláson levő holmi mind a tűz martaléka lett. A tűz ügyében megindult a vizsgálat.

— Felvágta ereit és elvérzett. Bád in Vazul harmincegy éves hittiyási lakost karácsony első napján a község határában holtan találták. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen ember nyomora feletti elkeseredésben felvágta az ereit. Miután büntőny nem forgott fenn, a temesvári ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— A sikos járda áldozatai. A hirtelen beállott olvadás sikosá tette a járdákat. A két ünnepen számos járókelő esett el az utcákon és szenvedett kisebb-nagyobb zúzódásokat. Voltak azonban súlyosabb természetű elesések is. Így Fodor Ferenc ötvennyolc esztendőss asszony, aki a Munkás-telep 2. szám alatt lakik, olyan szerencsétlenül esett el, hogy balkeze csuklóban eltört. Bundy Józsefné Csillag-utca 19. szám alatt lakó asszony elesett a járdán és jobb karját kifecakmitotta. Benel Viorel tizenöt éves inas az Árok-utcaiban esett el és bal lábát törte. Simoia József hatvannyolc éves munkás a józsefvárosi Gyár-utca 9. szám alatti lakására igyekezett és közben elesett. Az esés következtében kifecakmitotta a bal lábát. A mentők valamennyi sérültet a kórházba szállították.

Lakása berendezésénél

vagy renoválásánál ne feledje el a világítótestek kérdését különös figyelem tárgyává tenni. Mi specialisták vagyunk művészi kivitelű **csillárok, fali karok, mennyezetvilágítók** stb. gyártásában. Tekintse meg

Strada General Joffre (Török-utca) 9

alatt levő kiállításunkat, ahol gyári áron előnyös fizetési feltételek mellett szolgáljuk ki.

"LUMINA" Első Román Csillár- és Fémárugyár R.T.
TIMIȘOARA **Telefon 6-15**

Színház

A német szintársulat előadásai. A német szintársulat ma este Langer-Frantisek világhírű darabját, a Külvárost ismétli meg. Az előadás iránt nagy az érdeklődés. Csütörtökön este Sudermann Die Raschoffs című darabja kerül disz előadás keretében bemutatásra, Pénteken este a Flachsmann mint nevelő című vígjáték van műsoron. Szilveszterkor két előadást is tart a német társulat. Este kilenckor az Édenkert kerül színre, míg este tízenegykor Parisiana összefoglaló cím alatt egyfelvonásosok és magánjelenetek vannak műsoron. Jegyek az összes előadásokra a színházi pénztárnál válthatók.

A józsefvárosi katolikus egyházközség színi előadása. A józsefvárosi katolikus egyházközség karácsony másodnapján a katolikus fiúiskola termében jól sikerült színelőadást rendezett. Guthi Soma és Rákosi Viktornek „A sasok” című 3 felvonásos vígjátékát adták elő két előadás keretében. A szerepeket Cziáky Baby, Rágyai Vica, Magyarka Rózi, Kamaráth József, Magyarka Mátyás, Novacesek Adolf, Bauer György, Fosor Mátyás, Cziáky Dunki, Molnár László, Kesik Béla és Sauer Berti játszották és jó játékkal sok tapsot és általános tetszést arattak. Titze Vilmos, aki a szindarabot hozzáértéssel rendezte, nagy elismerésben részesült. Az előadást kedden is megismételték. Az egyházközség legközelebbi, nyolcadik kulturdélutánját 8-án, vasárnap tartja meg a szokott helyen és időben. Schicht Adám teológiai tanár vetített képes előadását akkor folytatja egyiptomi utazásáról.

A szokás hatalma. George Grossmithről, a híres angol színészről közlő portálják rosszmájú angol lapok a következő anekdotát: Grossmith rendkívül hü és minden alkalmat megragad, hogy a függöny előtt megjelenjen. Ismerősei megfigyelték, — írja a lap — hogy ha zivatar tör ki és az eső esapkodja az ablakot, feláll a kandalló mellől, az ablakhoz megy és meghajol. Még az eső esapkodását is tapsviharnak hallja. Amikor Grossmith észrevette, hogy rajtakapják, mosolyogva a barátjához fordult:

— Ime, a szokás hatalma...

Fedák Sári fáradt. Budapestről jelentik: Fedák Sári, az ismert primadonna az utóbbi hónapok sok munkájától annyira kimerült, hogy ebben az esztendőben már csak kétszer játszik. Fellép a Boreza Amerikában című operett százhuszonötödik előadásán, továbbá Szilveszterkor a Nemzeti

Ujévi borát

a legolcsóbban az UJVILÁG-vendéglőben szerezhető be. — Vörösbor 28, fehér bor 25 lei.

Erzsébetváros, Kereszt-tér 5. sz.
Ádám-vendéglős.

Bálsruha

virágdizsek

fejdizsek és toldizsek nagy választékban jutányos áron kaphatók a

„HELIOS”
művirággárban
1, Jenőherceg-utca 12.

Praktikus ujévi ajándékok:

Clubgarnitúrák, clubfotelek, füles fotelek, Berser-fotelek, bőr és szövetségben, ottománok, matracok, gradlival és szövettel nagy választékban csakis

Reichardt Ferenc

kárpitos és díszítő műtermében,
Timisoara-Erzsébetváros Bul. Carol 3.

Színházban, amikor a János vitéz kerül színre éjjeli előadásban a címszerepben Fedák Sárral. Fedák azután hosszabb pihenésre Svájcba megy.

Heti műsor:

Szerdán este félkilencor: Külváros. Csütörtök este félkilencor: Die Raschoffs.

Pénteken este félkilencor: Flachsmann mint nevelő.

Szombaton este kilencor: Édenkert. Szombaton éjjel tízenegykor: Parisiana.

Irodalom

Verses magyar krónika címen Szentimrei Jenő tollából esinos kiállítású illusztrált népkönyv jelent meg a karácsonyi könyvpiacon Kós Károly linoleummetszeteivel és Szopós Sándor rajzaival. A kis könyv népünk köztudatában élő nagy történelmi alakok életét, tetteit, népünk szenvedéseit és megpróbáltatásait énekl meg rövid művészi formában, levonva a tanulságokat és megmutatva a békés, munkás jövő útját. A könyvet az Erdélyi Református Egyházkerület Iratterjesztése adta ki, ára 40 lei.

Az „Ex Libris” novemberi kettős száma feltűnést keltő gazdag tartalommal jelent meg. A dusan illusztrált és már népszerűvé vált folyóiratból a következő cikkeket emeljük ki: Egy félóra Makkai Sándorral, Frank Harris esodálatos élete, Lager-

löf Zelma új regényei. A Forsythe Saga, Alfréd Polgárnak egy remekbe készült novellája. Műhely-látogatások a Pantheon és a Kner könyvkiadó-vállalatoknál. Beszámoló az erdélyi írói mozgalmakról. Cikkek Ady Endréről, Benedek Elekéről, a Könyvek világa és Tudományos gyűjtemény című rovatokban a legújabb magyar és külföldi könyvújdonások részletes bírálatát és ezen kívül még számos cikk, pályázat, fejtörő, aktuális illusztráció. A kéthetenként megjelenő folyóirat évi előfizetési ára Lei 160. Mutatvány számot szívesen küld az „Ex Libris” kiadóhivatala: Cluj, Strada Matia 1.

Közgazdaság

Helyre áll a béke a német nehéziparban. Berlinből jelentik: Talán mégis helyreáll a béke a német vas- és acélnehézipar terén. Az északnyugati terület vas- és acélgárainak munkaadói értesítették a birodalmi munkaügyi miniszteriumot, hogy a békeltető határozatot, miután azt a miniszterium kötelezőnek nyilvánította, magukra nézve elismerik és mind a bérjavításra, mind a munkaidőre irányuló rendelkezéseket lojálisan végre fogják hajtani.

Az amerikai acéltröszt új elnöke. Newyorkból jelentik: Az amerikai acéltröszt most választotta meg elnökét a tavaly elhunyt Schwa b helyébe. Az acéltröszt új elnöke Morgan lett.

Szilveszteri kedélyes est

Ferdinand-kávéházban

Nagy szilveszteri móka. — Minden látogató kellemes újévi meglepetésben részesül. — Esőrangú művészvintett. — Humoros előadások elsőrangú német komikusokkal. — Reggelig nyitva. — Meleg konyha. — Rendes éttermi árak. — Külön italok. — Figyelmes kiszolgálás. (1438)

Kérjük az asztalokat előre lefoglalni.

Ismét megnyílt

Bukarestben a „GRAND HOTEL”

Calea Victoriei 11

nagyszabásu üzeme. Kívül, belül teljesen átalakítva, a modern kényelem és a legújabb vívmányokkal pazarul fel van szerelve, megbízható és ügyes személyzet gondoskodik a látogatók kényelméről és szükségleteiről. — Különös gondot fordítottunk arra, hogy a ház előkelőségének hírneve csorbát sem ében se szenvedjen. — A legkülönbözőbb igények, valamint a lespazarabb igényekkel számot vetítettünk.

250 szoba, hideg és meleg vízvezeték a nap minden szakában, lift, központi fűtés, telefonok, Bar, kávéház, borbély és fodrász a házban.

Mérsékelt árak!

Mértföldeket mehet,

országot bejárhat a

„VULPE” cipőkkel

GHETE VULPE CIPŐK



Olcsóság és tartósság tekintetében utólrhetetlen-k.

Ujdonság! 500 pár minta boks-cip vizhallantva és dupla talp al alkalmazó taknak 700 lei árban

KADI & Co.

Belváros, Széchenyi-palota.

A legjobb és legszebb ajándék egy elektromos

Vampyr porszívógép Hobby

parkettkefélgép vagy higiénikus, szükséges, célszerű, kényelmes, takarékos.

Hívja fel 23-90 telefonszámmal az

AEG Compania Generală de Electricitate S.A.R.

céget és kérje díjtalan kötelezettség nélküli bemutatását.

Cimünk: Iparkamara épület II. emelet.

Sport

A temesvári ping-pongverseny eredménye. Nagy érdeklődés mellett tota meg a Kadima asztali teniszversenyét, amely nat egyesületi versenyzőit állította sorompóba. A verseny végén kiosztották az értékes díjakat. A verseny rendezője Holländer Antal egyesületi elnöknek vannak kiváló érdemei. A verseny részletes eredménye a következő: Férfi egyes: Ponta, Lacz Márton között az első helyért tört holtverseny után az osztály első lett Ponta (ATE), 2. Lacz Márton (ATE), 3. Márton (Kadima). Női egyes: gyenge fizikumú nem bírta az öngyógyítást. Női egyes: 1. Báró Bárd (Hellas), 2. Damóné (Kadima), 3. Gróf Vay Karola (Hellas). Páros: 1. Weisz—Papir (Kadima), 2. Freund—Genud (Kadima), 3. Freund—Ponta (ATE). A verseny szponzorált mert az országban legerősebbnek tartott Albert—Ponta párt az ifjúsági párosban Freund pár briliáns technika győzte le. Vegyes páros: 1. Freund—Damóné (Kadima), 2. Freund—Schmidt Margit (Kadima), 3. Freund—Bárd Bárd (Hellas—ATE).

Megszüntetett olimpiai bizottság. Budapestről jelentik: A magyar olimpiai bizottságot Klebelsberg kultuszminiszter megszűntette. A bizottság munkáját a kultuszminiszteriumban fogják végezni. **Vízilóverseny.** Budapestről jelentik: A téli víziló kupaversenyben az UTE 11:8 arányban megverte az orosz csapatát.



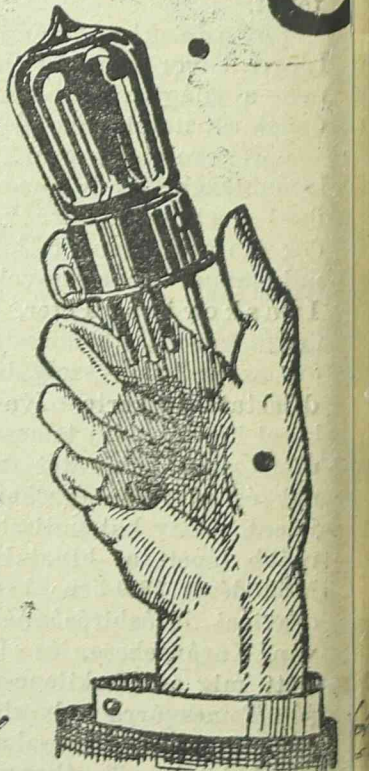
Horváth-féle

R-E-C-O-R-I

képek,etgyár

Kütl József-tér

RADIO



TUNGSRA

Apró hirdetések

ELFIZETŐINK ebben a rovat-antolsó előfizetési díjnyugta fel-
társa ellenében december, jö-
é január és február hav-
vonként egyszer díjmente-
zölhetnek egy tíz szög terjedő
hirdetést.

ELFIZETŐINK ezenkívül minden
egyszer tíz leierért közölhet-
nek egy tíz szög terjedő apróhirdetést
rovatban ez év december, jövő év
január és február havában, az előfize-
nyugta felmutatása ellenében.

ELFIZETŐINK, akik nem előfizetői a
lapnak, abban a kedvezményben ré-
szelhetnek, hogy ez év december, jövő
é január és február havában szintén
tíz leierért kapnak egy tíz szög ter-
jedő apróhirdetést, ha az alábbi szel-
vény naponta kivágják és tíz egy-
sítán következő sor-
szám alatt ellátott szelvényt be-
küldik a kiadóhivatalba.

ELFIZETŐINK az apróhirdetések kö-
zött a reggel megjelenő lapban,
előfizetése előtt való napon déli
tíz óráig beadnak a kiadó-
hivatalba.

ELFIZETŐINK részére egy apró-
hirdetés ára husz leier.

ELFIZETŐINK IRDETÉSI DIJ mindenegyes
apróhirdetésben előre fizetendő.

A Déli Hirlap
24 SZ. apróhirdetési szelvénye.

Házasság

Old föld hozománnyal bíró högy ke-
zesnagobb vag. onnal rend. lezo intel i-
et reprezentáló állással bíró urie: bar
sereiségét házasság céljából. Levelet
Ekelő házasság" jellegre a kiadóba
k. (3010)

Alkalmazás

nek egy magányos nőt, mint házmés-
ter, egyttal mint bejárónő. Teljes ellátás
ur és fizetés. Horga Pál, Gyárvaros,
Fejérvár-utca. (1917)

Állást keres

nyelvet beszélő intelligens uriaszony tí-
z leierért vagy más bizalmi állást keres. Szi-
ves megkeresést a kiadóhivatalba kérek
"Kárnó" jellegre a kiadóba. (3006)

zét hivatalnoknő bármilyen állást elfogad.
Díet kérek a kiadóba. (3011)

os és gépirónő azonnali elépés elást
és szves megkereséseke "Ugve és
zígat as" jellegre a kiadóba. (3012)

Leírás

betváros eleén csinosan burorozott
ba egyedülálló höly vagy ur részére
kiadó. Megkeresést "Lako" jellegre a ki-
adóba. (3000)

tszobá. lakás mellé helyiségek el má-
na kiadó. Ajánlatot "Modern" jellegre a
kiadóba. (3007)

szobás lakás keresteik a Mehalan kívül
mely város észben. Ajánlatot "AT-
vzra költözünk" jellegre a kiadóba. (3005)

Adas-vétele

angarnitúrát világosat vennék priváttól.
Ceket a kiadóba kérek "Szaloner-
des" jellegre. (3014)

Különbéte

százézer leier tehermentes ingatlanra
késont keresek. Ajánlatot "Ka rat" jel-
ge a kiadóba kérek. (1945)

Aki olcsón és jól
akar szép butort vásárolni, csakis
IEBOLD butorgyárába menien.
Mihaiora II, Távirda-ú 19. Tel.: 6-99

Szerelem a vérpadon túl

A Déli Hirlap regénye a parasztlázadások korából

23
— Magdolna, — válaszolt a fiu és
szava olyan volt, mintha boesánatot
kért volna nővérétől, boesánatot vala-
mely véteért, mulasztásért.

Ugy érezte, hogy a naja szemre-
nányással tekint rája. Bátortalan
hangon kérdezte:

— Azt akarod Magdolna, hogy itt
maradjak, vagy hogy fegyvert ra-
gadva én is az erdőre megyek?

A szikár leány egy darabig né-
mán, vizsgálódva nézett rája, azután
esendesen, halkán megszólalt:

— Mindenki maradjon ott, ahová
a sors rendelte. Téged a sors kiszaki-
tott a mi körünkől és odahelyezett,
ahol majd családunknak új hajtása
nyílik. Te vagy a lépeső, melyen a mi
családunk feljebb lép egyet a maga sor-
sában. Emlékszem, hogy Benedek kan-
onok valamikor azt prédikálta a
templomban, hogy az ember folytonos
törekvése az, hogy felfelé haladjon.
Önkéntelenül is ennek szolgálatában
el. A köznépnél azonban ez igen las-
san megy. Nemzedékek kellene hozzá,
amíg a köznép egy-egy tagja feljebb
tud egyet kapaszkodni a lépesőn. De
mégis előfordul, mondotta, hogy a
köznép fiaiból papok, katonák, tudó-
sok, tanítók lesznek. Ezek aztán fel-
jebb viszik magukkal a családjukat is.

Magdolna itt kicsi szünetet tartott,
azután folytatta:

— A köznép felfelé való törekvését
akarta szolgálni Jakab mester is és
az én Józsefem is. De találkoztak az
urak ellenzésével. Az urak gondoskod-
ni akarnak róla, és gondoskodnak is,

hogy a köznép ne törjön túlságosan
gyorsan felfelé, mert ez akkor az
urak rovására menne. És ezért meg-
kellett halniok. Az én elmém akkor
még nem látta ezt világosan és akkor
engem csak a bosszu vezérelt elsősor-
ban. Azóta rájöttem, hogy a nép elő-
törekvésének legjobb kivirágzását az
a vér természti, mely az ő testükből
kiömlött. Azonban meg kell várni az
időt, amikor az magától elkövetkezik.
Az elvetett buzamag fölé hiába rakok
tüzet, ezzel a meleggel a földben levő
magot nem birom gyorsabb kicsirá-
zásra, de lehetséges, hogy elpusztítom.
Az elvetett magot a napmelegnek
kell rábírnia arra, hogy kicsiny csáp-
jait kinyújtsa a földből és azután ka-
lászba szökjön. Én akartam lenni az
a tűz, mely az elvetett magot erő-
szakkal kicsiráztatja, de most már lá-
tom, hogy majd inkább elpusztítom
azt. Meg kellett volna várnom, amíg
a mag magától kicsirázik. De akkor
lelkem nem látott még ugy, amint ma
lát.

Magdolna ismét elhallgatott. Me-
rően maga elé nézett, aztán újból
megszólalt:

— Vagy talán nem én vagyok a hi-
bás? Talán azok a hibásak, akiket
fegyverbe toboroztam?

Magdolna arcán ott látszott a lelki
töprengés.

Pedig a lázadás bekövetkezett vol-
na akkor is, ha az ő völegényét nem
is végzik ki ott a salzburgi piacon.
Az idők méhe már régen vajudott és
a viharok előbb-utóbb meg kellett
szülnie. Hiszen nemesak a Salzkam-

mergutban volt nagy az elkeseredés,
hanem végig egész középső Európán.
Azonban Magdolnának nem volt fo-
galma róla, hogy messzi országokban
miként erjed a népiindulat. Magdolna
csak ezt a vidéket ismerte és azt hitte,
hogy ezeknek a hegyeknek szűk völ-
gyei között sűrűsödik össze a világ-
nak minden fájdalma, minden elkese-
redettsége, minden indulatja. Azt
hitte, hogy a népé, mely mindenünnen
fegyveresen verődött össze a táborok-
ba, ő mozgatta meg, pedig ő csak ki-
csiny és jelentéktelen eszköze volt a
nagy történésben a sorsnak. A pa-
rasztlázadás akkor is bekövetkezett
volna, ha Józsefet és társait élni
hagyják, mert ennek a lázadásnak el-
kellett következnie, mert az a világ
tisztulásának egyik folyamata volt.

Magdolna rátette kezét öccse vál-
lára és újból megszólalt. Mintha
hangjában ott vibrált volna annak a
nagy testvéri szeretetnek a melege,
mellyel azelőtt mindig korán elhunyt
anyjuk helyett gondoskodott a növek-
vő Anderről.

— Ander, — mondotta — maradj
ott, ahová a sors állított. Mint bá-
nyászfiu véletlenül kerültél a várba.
Akkor úgy nézett ki, hogy te is egyi-
ke leszel azoknak, akiknek vére ömlött
Salzburgban. Ezt a sors nem akarta és
élve hagyott. Ott hagyott a várban.
Katonának indulsz, vitéznek. Maradj
ott, ahol vagy és ha elkövetkezik az
idő és tehetségemben lesz, légy te
egyike azoknak, akik a köznépet segi-
teni akarják felfelé való törekvésé-
ben. Hiszen nem akarja senki, hogy
minden parasztból, minden bányász-
ból ur legyen, mert akkor nem ma-
radna senki, aki a földet megművelné
és a gabonát termelné és nem marad-
na senki, aki a földből előhozná a
kineseket, melyeket az emberiség szá-
mára maga az Isten rejtett el oda.
Csak jobb elbánás kell a népnek, csak
az, hogy felfelé való törekvését ne
nyomják el erőszakos kézzel. Én most
utamra megyek, Ander, arra az utra,
amelyet számomra a sors kijelölt. Le-
het, hogy többé nem találkozunk az
életben. Csak arra kérlek, hogy né-
pedről soha ne feledkezz meg.

Ajkai elnémultak. Lábai megin-
dultak. Anélkül, hogy csak egyszer is
visszapillantott volna, megindult az
erdő felé. Ander sokáig nézett utána,
addig, amíg alakját az erdő sűrűje el-
nem takarta.

Aztán megfordult és bement a
házba. Apja ott ült az asztal mellett
és fejét a tenyerébe hajtotta. Mikor a
fiu belépett, az öreg ember felállott és
megölelte Andert.

— Fiam, arra kérlek, hogy vigyázz
magadra. Az Istent kérem, hogy tart-
son meg téged nekem. Nem akarlak
téged is elveszíteni. Magdolna már
nem az enyém. Magdolna már csak
olyan, mint a hazajáró lélek. És ami-
kor elmegy, sohasem tudom, hogy
még egyszer visszajön-e.

Még egy kicsit elbeszélgetett apa
és fiu, Ander akkor visszaindult a
várba.

Visszatérőben újra a kovács háza
előtt vitt el az utja. Most azonban
nem hallatszott műhelyéből a szorgos
kalapácsolás. A műhely néma volt.

Mikor a ház mellett elsietett, fel-
tűnt neki, hogy az ablakra belülről
Schmidthannes köpenye van fel-
akasztva. Mintha a kovácsnak valami
titkolni valója lett volna az emberek
elől. Mintha nem akarta volna, hogy
belássanak hozzá.

(Folyt. köv.)

Ön is gazdag akar lenni?

A csehszlovák osztálysorsjáték
hőven alkalmat nyújt Önnek erre

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben:

10 millió lei = 2 millió Kc

- 2 jutalomdíj á 3¹/₂ millió lei = 700.000 Kc
- 2 nyeremény „ 1¹/₂ „ „ = 300.000 „
- 2 „ „ 1 „ „ = 200.000 „
- 1 „ „ 1¹/₂ „ „ = 100.000 „

és sok nyeremény á 450.000, 400.000, 350.000, 300.000
lei, azaz 90.000, 80.000, 70.000, 60.000 Kc stb.

Összesen 115.000 nyeremény.

285 millió lei = 57 millió Kc

összértékben.

Minden egyes nyeremény készpénzben és levonás nélkül
lesz kifizetve.

Minden második sorsjegy nyer.

Az I. osztály sorsjegy huzása 1928 január 18-án.

Rendeljen azonnal az általános ismert

Fortuna Bankháznál, Bratislava

Megrendelő lap. (Borítékban küldendő)

FORTUNA BANKHÁZNAK, Bratislava, Csehszlov.

Küldjön I. oszt. huzásához

.....egész sorsjegyet á 400.- lei,fél á 200.- lei,negyed á 100.- lei

Az összeget Önnek a sorsjegy vétele után vagy posta-
utalvánnyal vagy pénzeslevélben átutalom.

I. Név:
Hely: Utca, ut:

Déli Hírlap

1927 DECEMBER 29

LEGUJABB

III. ÉVF. 299 SZÁM

Árviz veszedelme fenyegeti egész Európát

A dermesztő fagy után hatalmas esőzések mindenütt — A Duna vize állandóan nő és felső folyásánál egy falut az ár elborított

Timisoara, december 28.

Az északsarki télből Európa belejutott az áprilisi időjárásba. A hóolvadás olyan hirtelen állott be, hogy mindenféle nagy áradásoktól lehet tartani. A hideg először Angliában tört meg és a mult csütörtökön este már eljutott hozzánk is. Csütörtök reggel még huszonhárom fok hideg volt, este pedig már csepegtek a házerek. Másnapra már esett. A meteorológusok azt hiszik, hogy a mostani langyos hullám után újra erős fagyhullám következik. Lehetséges, hogy ennek első jele az, hogy Angliában megszűnt az esőzés és bár a hideg még nem nagy, azonban napok óta erősen havazik. Miként Londonból táviratozzák,

a havazás súlyos közlekedési zavarokat okoz. Saxham közelében a hó egy tehervonatot teljesen elborított. A havazás miatt a vasuti pályákon az összeütközések is gyakoriak.

A patakokba és folyókba zuhanó hó azonnal elolvad és erősen megduzzasztja azok medrét. Attól tartanak, hogy áradások lesznek.

Párisi jelentések szerint Franciaországban hatalmas felhősakadatok követik egymást. A hegyek mind felé annyira átáztak a rengeteg víztől, hogy az ország különböző részeiből jelentenek földesuszamlásokat. A Marseilles-párisi vasutvonalnak a hegységeken keresztül haladó pályáján számos helyen olyan

óriási sziklagörgetegek kerültek a sinekre, hogy a pálya teljesen járhatatlan. A La Manche esatornán is olyan óriási felhősakadatok és viharok dulnak,

hogy Calais és Dover között csak szükségjáratokat tartanak fenn. Spanyolországban és Északafrikában özönvízszerű esőzések vannak, ame-

lyek máris óriási területeket borítottak víz alá. Az anyagi kár mindenütt mérhetetlenül nagy.

Középeurópában a nagy esőzések következtében szintén számos helyen fenyeget az árviz. A Duna egész hosszában árad és az áradás Pozsony környékén kulminál. A Duna jobb partján levő Ligetfalú külvárost a víz már teljesen elárasztotta. Azonban magában a városban is veszedelmes már a helyzet, mert

a Duna mellett levő alacsonyabban fekvő utcák már víz alatt vannak. A veszedelmet fokozza az, hogy a Duna árja rengeteg jégtáblát visz magával, amelyek helyenkint megtorlódhatnak.

Pozsonyban az ilyen megtorlódott jég több propellert és halászbárkát pozdorjává tört. Katasztrófától tartanak. A Duna magyarországi szakaszán szintén igen magasán áll a víz. A Tisza is erősen árad.

Maniu nyilatkozata egy párisi lapban és a Viitorul megjegyzései

Bukarest, december 28.

A Viitorul legujabb száma reprodukálja Maniu Gyulának a Petit Parisien című párisi lap kiküldött tudósítója előtt tett nyilatkozatát. Maniu kijelentette a francia lap munkatársának, hogy elfogadja az események által kreált helyzetet és hozzátette, hogy a Bratianu kormányt fentartás nélkül fogja támogatni, ha pedig a törvényes eszközök ehhez nem lesznek elegendők, akkor más eszközökhöz is fog nyulni. A régenstanácstól függ, hogy ebben a konfliktusban egyetlen áldozat a liberális párt legyen.

Felosztották

az elhunyt király hagyatékát

Bukarest, december 28.

A jassii törvényszék mint örökösödési bíróság 1927. évi december második hatállyal végrehajtotta néhai Ferdinánd király hagyatékának a felosztását. A vonatkozó ügyiratot Bolomey ügyvéd nyújtotta be mint a régenstanács megbízottja és egyuttal két meghatalmazást is csatolt, az egyiket Marioara jugoszláv királynőtől, a másikat pedig Careimann Károlytól. Mihály király helyett a régenstanács irta alá az okiratot. A felosztás szerint néhai Ferdinánd király hagyatékát 387 millió 476.714 leire becsülték fel és ezt az összeget öt örökös között osztották fel úgy, hogy mindegyik kapott körülbelül 76 millió 95.000 leit. Csupán Ileana hercegnőnek jutott öt millióval több, mert az örökösök megállapodtak abban, hogy a hercegnőnek ajándékozzák ezt az összeget hozományára növelésére és a Ferdinánd király által többi gyermekei részére házasságuk alkalmával adott ajándékok rekompenzálására. Ettől a vagyontól függetlenül Mihály király öröklő a Peles-kastélyt, a szinajai birtok többi épületeit, továbbá a predeáli birtokot és a bukaresti ingatlanokat. Özvegy Mária királynénak haszonélvezeti joga van a Peles és Pelisor kastélyok összes képeire, műkincseire továbbá a szinajai és predeáli birtokok jövedelmeire. Nincsen felvéve az elhunyt király vagyona közé a mamajai palota, amelyet Ileana anyahercegnőnek ajándékoztak és amely felerészben Mária királyné, felerészben pedig Careimann Károly tulajdona volt.

Pilotanő

szerencsétlen próbapilótája

Newyork, december 27.

Miss Greyson pilótanő nagyobb óceánra indult. Az a hír volt először elterjedve, hogy a pilótanő Európa felé startolt, később azonban kiderült, hogy csak nagyobb próbautra indult. Minthogy azonban a megszabott időre nem tért vissza és hírt sem adott magáról, attól tartanak, hogy a pilótanő kísérőjével együtt a tengeren elpusztult. Kutatása nagy apparátussal indult meg. A Los Angeles léghajó elindult az óceánra és anynyi gázt vitt magával, amennyivel négyszáz mérföldnyi utat tehet meg. A léghajó negyvennyolc órán keresztül fogja az óceánt kutatni. Bárha ma nagy vihart jelentenek, a léghajó mégis elindult és hatalmas fényezőrként is vitt magával, melyek a sötétségben messziről láthatók lesznek. Lehetséges az is, hogy a szerencsétlenül jártak valamely szigeten kerestek menedéket. Meteorológusok véleménye szerint a katasztrófa oka valószínűleg az, hogy az óceán fölötti viharban a repülőgép szárnyaira és motorjaira jégkéreg rakódott és a gépet annyira megterhelte, hogy lebukott. A pilótanőn kívül a repülőgépen voltak még O m d a l pilóta, G o l d b o r o u g h hajótest és K ü h l e r mechanikus.

Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzenben, a második áruban a harmadik bankjegyet középárfolyamon.

Zürichben a lei 3'19. Párisban —

Temesvári magánárfolyamok 1927 december 28-án reggel:

Angol font: 789'50—790—790—, dollár: 161'50—161'75—161'25,
dinár: 2'86 külföldi, 2'81 belöldi, 2'81 effect, hollandi forint: 65'10—
65'20—65'20, francia frank 6'34—6'36—6'40, olasz lira: 8'55—8'60—8'70,
cseh korona: 4'79—4'80—4'70, osztrák schilling: 22'80—22'85—22'90 német
márka: 38'70—38'72—38'80, magyar pengő: 28'30—28'32—28'40, svájci
frank: 31'24—31'27—31'40.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 800, rozs 650, takarmányárpa 630, sörárpa 700, tengeri 5,10
tengeri február és márciusra 535, zab 580, bab 700, burgonya 2,40 korpa
4,90 lóhere — lei. Irányzat tartott.

A legfinomabb

karácsonyi és
ujévi ajándék

a

Kimmel-féle likörök

Triple-Sec
Mandarin
Punsch-Roumain
Kávé
Kakao
Chartreuse

Tiszta párlat. — Minden jobb csemege-
és gyarmatárúüzletben kapható.

Felelős kiadó: VÁRNAY ELEMÉR dr.

HELICON-nyomda, Timisoara